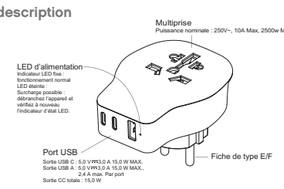
essentiel b

Adaptateur de voyage / Travel adapter / Reiseadapter

1

description



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée : 250 V~, 50 Hz
- Puissance nominale : 250 V~ 10 A Max, 2 500 W Max.
- Dimensions : 72 x 50 x 68 mm
- Poids : 94 g
- Température de fonctionnement : 0 °C - 35 °C

2

liste des adaptateurs

1 L'adaptateur est compatible avec les fiches de type A, B, C, G, I, J, L et N.

Les fiches de type D, H, K, M et O ne sont pas compatibles.

2 2 adaptateurs peuvent être utilisés dans les prises de type E et F.

3

appareils compatibles

Le produit convient à la plupart des appareils électroniques jusqu'à 2 500W sous 250 V~. Il peut être utilisé avec une multitude d'appareils tels que les ordinateurs portables, les petits sèche-cheveux de voyage, les fers à repasser de voyage, les ventilateurs électriques, les lampes de table, les rasoirs électriques, etc.
Veuillez vérifier la fiche de données de sécurité ou la plaque signalétique de l'appareil pour trouver ces informations avant de le brancher.

PÉRIPHÉRIQUES USB

Appareil photo, Smartphone,Tablette, Console de jeux, Enceinte Bluetooth , Batterie externe,etc.

4

mises en garde

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions se rapportant à la sécurité et les conserver pour référence ultérieure. Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Confiez-en l'entretien à des personnes qualifiées.

L'adaptateur universel n'est pas un convertisseur de tension : la tension d'entrée de l'appareil à brancher doit correspondre à la tension du réseau électrique local.

N'utilisez pas l'appareil :
en cas de mauvais fonctionnement,
si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.

Maintenez toujours votre appareil au sec.
Ne l'exposez pas à des liquides ou à l'humidité ni à la pluie.

5

N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au-delà de 50°C) (par exemple, lumière directe du soleil, dans un véhicule clos, à proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.).

Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.

Ne pas ouvrir, modifier, démonter, laisser tomber ou détruire cet appareil. Le démontage peut provoquer un risque de décharge électrique ou d'incendie.

N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur du chargeur et ne le soumettez pas à des chocs violents.

Si l'appareil fonctionne de manière inhabituelle, et particulièrement s'il gonfle ou s'il émet des grésillements ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, cessez de l'utiliser et faites-le examiner rapidement par un réparateur qualifié.

6

Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.

Cet appareil ne doit pas être utilisé dans des lieux où des enfants sont susceptibles d'être présents.

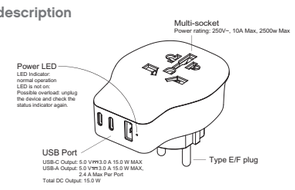
Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration !

Appareil à usage occasionnel !

Ce symbole signifie que cet appareil possède une isolation renforcée sans partie métallique accessible. Les prises des équipements de classe 2 ne possèdent pas de broches de terre.

7

description



SPECIFICATIONS

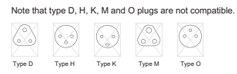
- Input: 250 V~ , 50 Hz
- Ratings: 250 V~ 10 A Max., 2500 W Max.
- Dimensions: 72 x 50 x 68 mm
- Weight: 94 g
- Operating Temperature: 0°C - 35°C

8

list of adapters

1 The adapter is compatible with type A, B, C, G, I, J, L and N plugs.

Note that type D, H, K, M and O plugs are not compatible.

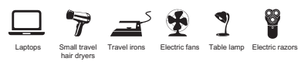


2 2 adapters can be used in type E and F outlets.

9

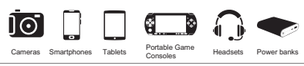
compatible devices

The product is suitable for use with most electronic devices up to 2500 W at 250 V~. It can be used with a multitude of appliances such as laptops, small travel hair dryers, travel irons, electric fans, table lamps, electric razors, etc. Please check the safety data sheet or data plate on the device to find this information before plugging it in.



USB DEVICES

Cameras, smartphones, tablets, portable game consoles, Bluetooth speakers, Power banks, etc.



10

warnings

Before using the device for the first time, please read these safety instructions carefully and keep them for future reference. Users may not repair any part of this device. Leave maintenance to qualified personnel.

The universal adapter is not a voltage converter: the input voltage of the device you want to plug in must be the same as the local mains network.

Do not use this device:
if it is not functioning correctly,
if the device has been in any way damaged.

Always store the device in a dry place.

Do not expose it to liquids, moisture or rain.

Do not expose your device to extreme temperatures (over 50°C) (for example, direct sunlight in an enclosed vehicle, near to a source of heat or a radiator, etc.).

11

Do not store the device at low temperatures. When it returns to a normal temperature, condensation may form inside the device and damage the electronic circuits.

Do not open, modify, dismantle, drop or destroy this device. Dismantling may result in an electrical discharge or fire.

Never use a sharp object to access the inside of the charger and do not subject it to violent impacts.

If this device functions in an unusual manner, in particular if it becomes swollen or produces crackling sounds or smells that seem abnormal, stop using it immediately and take it to a qualified repair centre.

Do not place the device near water or places where water may be present, such as a bath, washbasin, kitchen sink, near a swimming pool, in a damp basement or any other damp location.

12

This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present

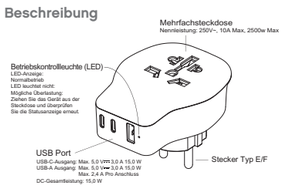
Clean the device with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning products or solvents such as turpentine or alcohol: they may cause damage!

This device is for temporary use only!

This symbol means that the device has reinforced insulation with no accessible metal parts. For class 2 devices, plugs do not have earthing prongs.

13

Beschreibung



SPEZIFIKATIONEN

- Eingabe: 250 V~, 50 Hz
- Bewertungen: Max. 250 V~ 10 A, Max. 2500 W
- Abmessungen: 72 x 50 x 68 mm
- Gewicht: 94 g
- Betriebstemperatur: 0 - 35

14

Liste der Adapter

1 Der Adapter ist für Stecker vom Typ A, B, C, G, I, J, L und N geeignet.

Beachten Sie, dass er nicht für Stecker vom Typ D, H, K, M und O geeignet ist.

2 2 Adapter können in Steckdosen vom Typ E und F verwendet werden.

15

Geeignete Geräte

Das Produkt ist für die meisten elektronischen Geräte bis 2500 W bei 250 V~ geeignet. Es kann mit einer Vielzahl von Geräten wie Laptops, kleinen Reisehaartrocknern, Reisebügeleisen, elektrischen Ventilatoren, Tischlampen, elektrischen Rasierapparaten usw. verwendet werden.
Bitte prüfen Sie die Informationen auf dem Sicherheitsdatenblatt oder dem Typenschild des Geräts, bevor Sie es einstecken.

USB-GERÄTE

Kameras, Smartphones, Tablets, tragbare Spielkonsolen, Bluetooth-Lautsprecher, Powerbanks usw.

16

Warnhinweise

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer repariert werden.

Vertrauen Sie die Wartung des Geräts ausschließlich Fachleuten an.

Der Universal-Adapter ist kein Spannungsumwandler: Die Eingangsspannung des anzuschließenden Geräts muss der Spannung des örtlichen Stromnetzes entsprechen.

Verwenden Sie das Gerät nicht:
bei einer Fehlfunktion,
wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde.

Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit.

Setzen Sie Ihn keinen Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Regen aus.

Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen aus (über 50°C) (zum Beispiel direktem Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug, in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.).

17

Bewahren Sie dieses Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur auf. Wenn das Gerät wieder seine normale Temperatur erreicht hat, kann sich im Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektrischen Schaltkreise beschädigen.

Das Gerät nicht öffnen, verändern, zerlegen, fallen lassen oder zerstören. Zerlegen des Geräts birgt die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes.

Verwenden Sie niemals spitze Gegenstände, um in das Innere des Ladegeräts zu gelangen, und setzen Sie es keinen heftigen Stößen aus.

Wenn das Gerät auf ungewohnte Weise funktioniert, insbesondere wenn es sich aufbläht, knistert oder Gerüche ausströmt, die Ihnen ungewöhnlich vorkommen, stellen Sie die Verwendung ein und lassen Sie es bald von einem qualifizierten Reparateur prüfen.

Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder einer Quelle von Feuchtigkeit wie etwa einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Spülbeckens, eines Schwimmbeckens, in einem feuchten Keller oder an einer sonstigen feuchten Stelle.

18

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können.

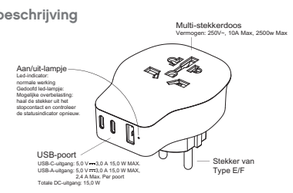
Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Beschädigungsgefahr!

Gerät für den gelegentlichen Gebrauch!

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät über eine verstärkte Isolierung ohne zugängliche Metallteile verfügt. Steckdosen der Klasse 2 haben keine Erdungsstifte.

19

beschrijving



SPECIFICATIES

- Input: 250 V~, 50 Hz
- Klassen: 250 V~ 10 A Max., 2.500 W Max.
- Afmetingen: 72 x 50 x 68 mm
- Gewicht: 94 g
- Bedrijfstemperatuur: 0 - 35

20

adapterlijsten

1 De adapter is compatibel met stekkers van type A, B, C, G, I, J, L en N.

Let op: stekkers van het type D, H, K, M en O zijn niet compatibel.

2 2 adapters kunnen worden gebruikt in stopcontacten van type E en F.

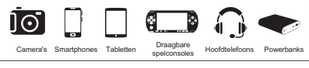
21

compatibele apparaten

Het product is geschikt voor gebruik met de meeste elektronische apparaten tot 2.500 W bij 250 V~. Het kan worden gebruikt met een groot aantal apparaten zoals laptops, kleine reishaardrogers, reisstrijkijzers, elektrische ventilatoren, tafellampen, elektrische scheerapparaten, enz.
Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad of het typeplaatje op het apparaat voor meer informatie alvorens de stekker in het stopcontact te steken.

USB-APPARATEN

Camera's, smartphones, tablets, draagbare spelconsoles, Bluetooth-luidsprekers, Powerbanks, enz.



22

waarschuwingen

Lees deze veiligheidsaanwijzingen aandachtig door alvorens het apparaat voor de eerste maal te gebruiken en bewaar ze voor later gebruik. Geen enkel onderdeel van dit apparaat is bedoeld om gerepareerd te worden door de gebruiker.

Laat het onderhoud over aan daartoe opgeleide personen.

De universele adapter is geen spanningsomvormer: de ingangsspanning van het apparaat moet overeenstemmen met de lokale netspanning.

Gebruik het apparaat niet:
in geval van een slechte werking,
als het apparaat op ongeacht welke wijze beschadigd is.

Houd uw apparaat altijd droog.

Stel hem niet bloot aan vloeistoffen, vocht of regen.

Stel uw apparaat niet bloot aan extreme temperaturen (hoger dan 50°C) (bijvoorbeeld door rechtstreekse blootstelling aan de zon, in een afgesloten auto, de nabijheid van een warmtebron of een radiator, enz.).

23

Sla het apparaat niet op in een ruimte op lage temperatuur. Wanneer het weer op kamertemperatuur geraakt, kan er zich vocht in het apparaat ophopen dat de elektronische circuits kan beschadigen.

Dit apparaat niet openen, wijzigen, demonteren, laten vallen of vernietigen. Demontage kan leiden tot gevaar voor elektrische ontladingen of brand.

Steek geen scherpe voorwerpen in de lader en vermijd harde schokken.

Als het apparaat op een ongebruikelijke wijze werkt en met name als het uitzet, een krakend geluid maakt of als er een geur vrijkomt die u abnormaal lijkt, dient het gebruik onmiddellijk gestaakt en het apparaat onderzocht te worden door een erkende vakman.

Zet het apparaat niet in de nabijheid van water of vocht, zoals een badkuip, wastafel, aanrecht, zwembad, een vochtige kelder of andere vochtige ruimten.

24

Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op locaties waar kinderen aanwezig kunnen zijn

Reinig het apparaat met een zachte en droge doek. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen zoals wasbenzine of alcohol: gevaar voor beschadiging!

Apparaat voor occasioneel gebruik!

Dit symbool geeft aan dat het apparaat is uitgerust met een versterkte isolatie zonder bereikbare metalen onderdelen. Stopcontacten van klasse 2-apparaten zijn niet uitgerust met aardingspennen.

25

FR

Information publiée	Valeur et précision	
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG	
Référence du modèle	830C-DE	
Tension d'entrée	100-250V~	
Fréquence du CA d'entrée	50/60Hz	
	USB-A	USB-A + USB-C
Tension de sortie Courant de sortie Puissance de sortie	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Rendement moyen en mode actif	82.80%	82.80%
Rendement à faible charge (10%)	76.90%	76.90%
Consommation électrique hors charge	0.08W	0.08W

26

EN

Information published	Value and precision	
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and adress	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG	
Model identifier	830C-DE	
Input voltage	100-250V~	
Input AC frequency	50/60Hz	
	USB-A	USB-A + USB-C
Output voltage Output current Output power	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Average active efficiency	82.80%	82.80%
Efficiency at low load (10%)	76.90%	76.90%
No-load power consumption	0.08W	0.08W

27

DE

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	
Name oder Handelsmarke des Herstellers, anlaßs-regi-ternummer und Anschrift	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG	
Modelkennung	830C-DE	
Eingangsspannung	100-250V~	
Eingangswechselstrom frequenz	50/60Hz	
	USB-A	USB-C
Ausgangsspannung Ausgangsstrom Ausgangsleitung	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82.80%	82.80%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76.90%	76.90%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.08W	0.08W

28

NL

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Best Travel Industrial (HK) Limited RM1805 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FAYUEN ST MONGKOK KL, HONG KONG	
Typeaanduiding	830C-DE	
Voedingsspanning	100-250V~	
Voedingsfrequentie	50/60Hz	
	USB-A	USB-C
Uitgangsspanning Uitgangsstroom Uitgangsvermogen	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W	5.0V ⎓ 3.0A, 15.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	82.80%	82.80%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	76.90%	76.90%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0.08W	0.08W

29

30

Protection de l'environnement
Ce symbole apposé sur le produit signifie qu' il s' agit d' un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l' objet d' une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l' environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment
This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This device may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your device at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

31

Umweltschutz
Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Müllideponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming
Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

32

33

Garantie 2 ans/years Warranty

Testé dans nos laboratoi res
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories
Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

In unse ren Labors getestet
Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria
Garantie geldig vanaf de datum van aankoop (kassabon geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.

34

FR

Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Art : 8011474

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China / Hergestellt in VR China / Gefabricoerd in VRC.

SERVICE RELATION CLIENTS / Customer Relations Department / Kundenservice / Klantenafdeling
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte 59810 Lesquin
FRANCE
contact@sc-ub.com

35